



# Mobility Scooter Manual



## ES41



<http://topmate.cc/user-manual/ES41.pdf>



<http://topmate.cc/user-manual/ES41.pdf>



<http://topmate.cc/user-manual/ES41.pdf>



<http://topmate.cc/user-manual/ES41.pdf>

# CATALOGUE

1 . Product Introduction	1
2 . Assembly tutorial	2
3 . Battery removal & charging	3
4 . Electric mode & Manual push mode	4
5 . Folding and unfolding	5
6 . Parameters	6
7 . Product standard configuration	6
8 . Inspection and maintenance before driving	7
9 . Battery instruction	7
10 . Attentions for safe driving	8
11 . Eliminate of frequent malfunction	9
12. Friendly reminder	9
13 . Electric Scooter Warranty Terms	10

Thank you for your patronage !

- Proper use of this product is the prerequisite to ensure safety, convenience and durability
- Please read this instruction carefully before using, and be sure to master the matters marked with the mark

# 1.Product Introduction



## 2. Assembly Tutorial

1



Take the scooter and the required mounting accessories out of the package

3



Hold the steering wheel angle adjuster and adjust to the desired angle

2



Unfasten the Velcro strap

4



Pull up the seat frame

5



Unfold the backrest, then place the seat cushion on the seat frame

6



Adjust the armrest mounting seat to the appropriate position, then tighten the long handle screw. (Repeat this operation on the other side)

7



Adjust the armrest to the desired height, then tighten the long handle screw. (Repeat this operation on the other side)

8



Hold the adjustment button and adjust the headrest to the desired height

Scan to open YouTube to watch assembly tutorial

<https://youtu.be/37YFFITePVE>



## Battery Disassembly:



1. Hang the basket on the basket hook.



2. Press the basket clasp downward and unfold the basket.



3. Place the bottom of the basket flat downwards.

Scan to open YouTube to watch the tutorial on installing the basket on the scooter  
<https://youtu.be/4gP7r9qS1Y4>



## 3. Battery removal & charging

Note: Please make sure the power switch turned OFF when make battery Install/Remove operation.

### How to remove the battery?



Grasp the battery handle and lift the battery upwards to remove it.

### How to charge the scooter?

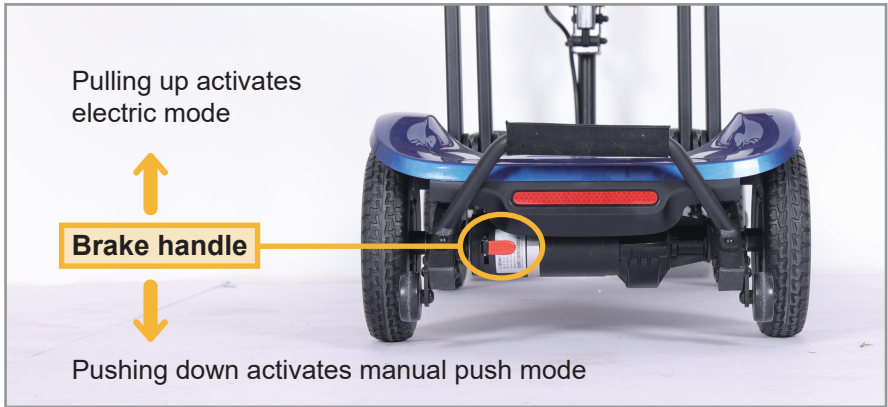


On the left side of the front of the scooter, there is a charging port. Use the standard charger to charge the scooter.

Scan to open YouTube to watch the tutorial on removing the battery and charging it  
<https://youtu.be/FGMyNvBCLd0>



## 4. Electric mode & Manual push mode



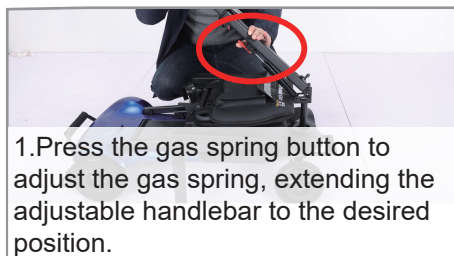
The brake handle is located at the left rear of the scooter. When the brake handle is in the down position (manual/push mode), the scooter is in a brake-free state, and it cannot be powered by the battery, only pushed. You must push the brake handle up to the up position for the scooter to be in electric mode and powered by the battery.



Please note that if you push the scooter too fast while the wheels are moving freely, the scooter will slow down.

## 5. Folding and unfolding

### Unfolding Tutorial:



### Folding instructions:



Scan to open YouTube to watch the tutorial on how to unfold and fold the scooter  
<https://youtu.be/IFUDCQK3Jqw>



## 6.Parameters

Material	Magnesium alloy
Dimension	106*45.5*90cm/41.7*17.9*35.4in
Folded Dimension	106*45.5*43.5cm/41.7*17.9*17.1in
N.W.(w/o battery)	17.7Kg/39Lb
Battery Weight	1.7Kg/3.7Lb
Loading Capacity	125Kg/275.6Lb
Motor Rated Power	24V180W
Motor Rated Speed	4000±100 rpm/min
Motor	Brushless Motor
Maximum Torque	≥25N.m
Battery	24V 10Ah 240Wh
Max Speed	0-7KM/h (0-4MPH)
Range	12-15KM/7-9MPH
Reverse Speed	3KM/h(2MPH)
Drive system	Rear-wheel drive
Charger	29.4V 2A
Charging time	5-6H
Brake Type	Electromagnetic brake
Climbing Capability	0-12°

The above data are for reference only. The technical data of this product series are subject to change without prior notice. In actual use, due to different road conditions, climate and driving speed, data such as charging time and driving range are different.

## 7.Product standard configuration

Portable electric folding scooter	1 unit	Charger	1 unit
Installation tool	1 unit	Instructions	1 unit
Car Basket	1 unit		



## 8. Inspection and maintenance before driving

In order to ensure that this portable electric folding car can bring convenience to your life, please check and maintain the product according to the following requirements before using.

1. Check whether the battery is full of electricity to ensure that all kinds of cables are properly connected.
2. Check whether the brake system is sensitive and effective.
3. Check whether the tire pressure is normal
4. Before driving, please correct the front wheel and tighten the handle fastening handle.
5. The handlebar and the moving clearance of each part, should be inspect fastening and lubricate irregularly

## 9. Battery Instruction

★ Improper use will shorten the service life of the battery, and may lead to the fever of the battery, Fire, or even explosions. Please read the following notes carefully:

★ Do not separate and decompose the battery. There are protective circuit function parts inside the battery pack. Disassembly will damage these parts;

★ It is strictly prohibited to short circuit the positive and negative terminals of the battery, Once a short circuit is found, it will cause the battery heat, fire and other dangers;

★ Do not burn or heat the battery. Heating or burning the battery will melt the insulation, thus causing the battery fire, explosion and other dangers;

★ Do not immerse the battery in water or in a humidity environment, The water in the battery pack is easy to cause the short circuit of the protective circuit board in the battery pack, Thus causing short circuit heating and other dangers;

★ You must charge the battery with a charger that matches the battery, Otherwise, abnormal chemical reactions will occur in the battery, causing the battery to heat up, burn and other dangers;

★ It is strictly prohibited to use a hammer or other hard objects to hit the battery, cutting the battery with sharp tools, When the battery is damaged, it may cause short circuit, thus causing fire and other dangers;

★ If the battery is damaged or leaked, and the leakage material enters the eyes carelessly, please don't rub it with your hands, wash it with clean water immediately, and go to the doctor as soon as possible;

★ Do not mix lithium ion batteries made by different manufacturers or with different capacity. If so, it may cause heat, fire and other dangers in the process of charging and discharging;

★ The battery needs to be fully charged in time (within 3 days) after use, If the battery pack is not used for a long time, it must be fully charged every two months, otherwise the battery will be damaged easily;

- ★Do not exceed the battery charging time (generally within 10 hours), for fear that the danger of overheating. If the battery charging exceeds the specified time and is not fully charged, please stop charging;
- ★Don't put the battery where a child can touch so as to avoid danger;
- ★Do not store the battery in microwave or high pressure environment so as to avoid danger.

## 10. Attention for safe driving

In order to ensure that you can use this portable electric folding car safely, please be sure to follow the following requirements for proper operation:

- ★Before driving for the first time, be sure to do driving exercises in the open field. Only drive on the road after mastering acceleration, deceleration, braking, honking and other performances perfectly
- ★Follow traffic rules and maintain moderate speed; Driving at top speed will not only dramatically increase power consumption and reduce range, but also reduce safety
- ★When driving in a crowded indoor environment, such as a supermarket, you must keep a low speed to control the braking distance. When turning, the speed must not exceed 2km/h
- ★It should not be used in rainy days, and wading should be avoided as far as possible. When wading through, the wading depth should not exceed 20mm and the speed should not exceed 1km/h
- ★With the power switch key, in the non-driving state, the power switch must be closed and the key pulled out, to prevent children and others from wrong operation

## 11. Eliminate of frequent malfunction

<b>1 Beep</b>	The Battery needs to be charged or there is a bad connection. Check the battery connections, if the battery connections are good, charge the battery.
<b>2 Beep</b>	There is a bad connection to the motor. Check all connection between the motor and the controller
<b>3 Beep</b>	The motor has a short circuit of a battery connection. Please contact your service agent.
<b>4 Beep</b>	Not in use.
<b>5 Beep</b>	Not in use.
<b>6 Beep</b>	The charging corf of the charging port is not pulled out.
<b>7 Beep</b>	Controllever is out of order. Please check whether the control lever is in the normal position; Make sure not to touch the controllever before turning on the power.
<b>8 Beep</b>	A controller fault is indicated. Make sure al connections are secure.
<b>9 Beep</b>	The position of the manual brake handle is incorrect. Please put the brake handle upward.
<b>10 Beep</b>	Battery voltage is too high and need to call the service agent.



Please note that all sounds are based on the scooter's buzzer, if the above instructions do not work, please contact your agent for judgment and repair to avoid secondary damage to the scooter!

## 12. Friendly reminder

★When the scooter starts, please slow down the throttle to prevent the front wheel from skidding

★When the scooter climbing the slope, please lean forward to Keep the center of gravity steady and prevent scooter from turning over after climbing the slope

★When the scooter is turning, please slow down and avoid turning over

★in the normal using of the scooter, please check whether the screw loose or off periodically

★Please drive as little as possible when the road is slippery in rainy days

# Electric Scooter Warranty Terms

Thank you for purchasing our electric scooter. To protect your rights, please read the following warranty terms carefully:

## Whole Vehicle Warranty Terms

1. Warranty Period: The warranty period for the entire vehicle is 2 years from the date of purchase.

### 2. Warranty Coverage

- All original parts of the electric scooter, including but not limited to the frame, wheels, braking system, handlebars, etc.
- Faults or damages not caused by human factors.

### 3. Exclusions from Warranty

- Damages caused by user disassembly or modifications.
- Damages resulting from accidents, collisions, misuse, or incorrect use.
- Normal wear and tear (such as wear on tires and brake pads).

### 4. Warranty Service Process

- To apply for warranty service, please provide proof of purchase and the product serial number.
- Please bring the electric scooter to a designated service center or contact our customer service center for assistance.

## Battery Warranty Terms

1. Warranty Period: The warranty period for the battery is 1 year from the date of purchase.

### 2. Warranty Coverage

- Battery faults or performance degradation due to manufacturing defects or material issues.
- Abnormal conditions under normal usage.

### 3. Exclusions from Warranty

- Damages caused by improper use or failure to follow the charging instructions in the user manual.
- Damages resulting from external physical damage (such as collisions or compression).
- Battery issues that arise after the warranty period has expired.

### 4. Warranty Service Process

- To apply for battery warranty service, please provide proof of purchase.
- Please bring the battery to a designated service center or contact our customer service center for assistance.

Thank you for your trust and support in our products. If you have any questions or need further assistance, please feel free to contact our customer service team

# FRANÇAIS

1 .Présentation du produit	1
2 . Tutoriel d'assemblage	2
3 . Retrait et charge de la batterie	3
4 . Mode électrique et mode de poussée manuel	4
5 . Pliage et dépliage	5
6 . Paramètres	6
7 . Configuration standard du produit	6
8 . Inspection et entretien avant la conduite	7
9 . Instructions sur la batterie	7
10 . Attentions pour une conduite en toute sécurité	8
11 . Élimination des dysfonctionnements fréquents	9
12. Rappel amical	9
13 . Conditions de garantie du scooter électrique	10

Merci pour votre mécénat !

- L' utilisation correcte de ce produit est la condition préalable pour assurer la sécurité, la commodité et la durabilité
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant de l' utiliser et assurez-vous de maîtriser les éléments marqués de la marque

# 1. Présentation du produit



## 2. Tutoriel d'assemblage

1



Sortez le scooter et les accessoires de montage nécessaires de l'emballage

2



Détachez la sangle velcro

3



Tenez le dispositif de réglage de l'angle du volant et ajustez-le à l'angle souhaité

4



Relevez le cadre du siège

5



Dépliez le dossier, puis placez le coussin d'assise sur le cadre de l'assise

6



Ajustez le siège de montage de l'accoudoir à la position appropriée, puis serrez la vis de la poignée longue. (Répétez cette opération de l'autre côté)

7



Ajustez l'accoudoir à la hauteur souhaitée, puis serrez la vis de la poignée longue. (Répétez cette opération de l'autre côté)

8



Maintenez le bouton de réglage enfoncé et ajustez l'appui-tête à la hauteur souhaitée

Scannez pour ouvrir YouTube pour regarder le  
tutoriel d'assemblage  
<https://youtu.be/37YFFITePVE>



## Démontage de la batterie :



1. Accrochez le panier sur le crochet du panier.



2. Appuyez sur le fermoir du panier vers le bas et déployez le panier.



3. Placez le bas du panier à plat vers le bas.

Scannez pour ouvrir YouTube pour regarder le tutoriel sur l'installation du panier sur le scooter  
<https://youtu.be/4gP7r9qS1Y4>



## 3. Retrait et charge de la batterie

Remarque : Veuillez vous assurer que l'interrupteur d'alimentation est éteint lors de l'opération d'installation/retrait de la batterie.

### Comment retirer la batterie?



Saisissez la poignée de la batterie et soulevez la batterie vers le haut pour la retirer.

### Comment charger le scooter?



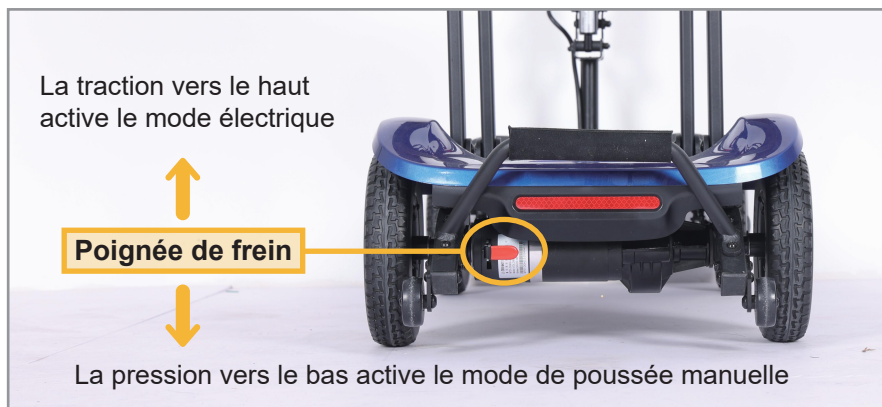
Sur le côté gauche de l'avant du scooter, il y a un port de charge. Utilisez le chargeur standard pour charger le scooter.

Scannez pour ouvrir YouTube et regarder le tutoriel sur le retrait de la batterie et sa charge  
<https://youtu.be/FGMyNvBCLd0>





## 4. Mode électrique et mode de poussée manuel



La poignée de frein est située à l'arrière gauche du scooter. Lorsque la poignée de frein est en position abaissée (mode manuel/poussée), le scooter est dans un état sans freins et il ne peut pas être alimenté par la batterie, seulement poussé.

Vous devez pousser la poignée de frein en position haute pour que le scooter soit en mode électrique et alimenté par la batterie.



**Veillez noter que si vous poussez le scooter trop vite alors que les roues se déplacent librement, le scooter ralentira.**

## 5. Pliage et dépliage

### Tutoriel de déroulement :



### Instructions de pliage :



Scannez pour ouvrir YouTube pour regarder le tutorial sur la façon de déplier et de plier le scooter  
<https://youtu.be/IFUDCQK3Jqw>



## 6. Paramètres

Matériel	Alliage de magnésium
Dimension	106*45.5*90cm/41.7*17.9*35.4in
Dimension pliée	106*45.5*43.5cm/41.7*17.9*17.1in
N.W. (sans batterie)	17.7Kg/39Lb
Poids de la batterie	1.7Kg/3.7Lb
Capacité de chargement	125Kg/275.6Lb
Puissance nominale du moteur	24V180W
Vitesse nominale du moteur	4000±100 rpm/min
Moteur	Moteur sans balais
Couple maximal	≥25N.m
Pile	24V 10Ah 240Wh
Vitesse maximale	0-7KM/h (0-4MPH)
Gamme	12-15KM/7-9MPH
Vitesse inversée	3KM/h(2MPH)
Système d'entraînement	Propulsion arrière
Chargeur	29.4V 2A
Temps de charge	5-6H
Type de frein	Frein électromagnétique
Capacité d'escalade	0-12°

Les données ci-dessus sont fournies à titre indicatif seulement. Les données techniques de cette série de produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis Lors de l'utilisation réelle, en raison des différentes conditions de route, du climat et de la vitesse de conduite, des données telles que le temps de charge et l'autonomie sont différentes.

## 7. Configuration standard du produit

Trottinette pliante électrique portable	1 unité	Chargeur	1 unité
Outil d'installation	1 unité	Instructions	1 unité
Panier de voiture	1 unité		

## 8. Inspection et entretien avant la conduite

Afin de s'assurer que cette voiture pliante électrique portable peut apporter de la commodité à votre vie, veuillez vérifier et entretenir le produit conformément aux exigences suivantes avant de l'utiliser.

1. Vérifiez si la batterie est pleine d'électricité pour vous assurer que tous les types de câbles sont correctement connectés.
2. Vérifiez si le système de freinage est sensible et efficace.
3. Vérifiez si la pression des pneus est normale
4. Avant de conduire, veuillez corriger la roue avant et serrer la poignée de fixation de la poignée.
5. Le guidon et le dégagement mobile de chaque pièce doivent être inspectés, fixés et lubrifiés de manière irrégulière

## 9. Instructions sur la batterie

★ Une mauvaise utilisation réduira la durée de vie de la batterie et peut entraîner la fièvre de la batterie, un incendie ou même des explosions.

Veuillez lire attentivement les notes suivantes :

★ Ne séparez pas et ne décomposez pas la batterie. Il y a des pièces de fonction de circuit de protection à l'intérieur de la batterie. Le démontage endommagera ces pièces ;

★ Il est strictement interdit de court-circuiter les bornes positive et négative de la batterie, une fois qu'un court-circuit est détecté, il provoquera la chaleur de la batterie, un incendie et d'autres dangers ;

★ Ne brûlez pas et ne chauffez pas la batterie. Le chauffage ou la combustion de la batterie fera fondre l'isolation, provoquant ainsi un incendie, une explosion et d'autres dangers ;

★ Ne plongez pas la batterie dans l'eau ou dans un environnement humide, l'eau dans la batterie est facile à provoquer le court-circuit de la carte de circuit imprimé de protection dans la batterie, provoquant ainsi un court-circuit chauffant et d'autres dangers ;

★ Vous devez charger la batterie avec un chargeur qui correspond à la batterie, Sinon, des réactions chimiques anormales se produiront dans la batterie, provoquant la chaleur, la brûlure et d'autres dangers ;

★ Il est strictement interdit d'utiliser un marteau ou d'autres objets durs pour frapper la batterie, en coupant la batterie avec des outils tranchants, Lorsque la batterie est endommagée, cela peut provoquer un court-circuit, provoquant ainsi un incendie et d'autres dangers ;

★ Si la batterie est endommagée ou fuit, et que le matériau de fuite pénètre dans les yeux par inadvertance, veuillez ne pas la frotter avec vos mains, lavez-la immédiatement à l'eau claire et rendez-vous chez le médecin dès que possible ;

- ★ Ne mélangez pas des batteries lithium-ion fabriquées par différents fabricants ou de capacité différente. Si c'est le cas, il peut provoquer de la chaleur, un incendie et d'autres dangers lors du processus de charge et de décharge ;
- ★ La batterie doit être complètement chargée à temps (dans les 3 jours) après utilisation, si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, elle doit être complètement chargée tous les deux mois, sinon la batterie sera facilement endommagée ;
- ★ Ne dépassez pas le temps de charge de la batterie (généralement dans les 10 heures), de peur que le danger de surchauffe. Si la charge de la batterie dépasse le temps spécifié et n'est pas entièrement chargée, veuillez arrêter la charge;
- ★ Ne mettez pas la batterie où un enfant peut toucher de manière à éviter le danger;
- ★ Ne stockez pas la batterie en micro-ondes ou en environnement à haute pression afin d'éviter le danger.

## 10. Attentions pour une conduite en toute sécurité

Afin de vous assurer que vous pouvez utiliser cette voiture pliante électrique portable en toute sécurité, assurez-vous de suivre les exigences suivantes pour un fonctionnement approprié:

- ★ Avant de conduire pour la première fois, assurez-vous de faire des exercices de conduite dans le champ ouvert. Conduisez uniquement sur la route après maîtriser parfaitement l'accélération, la décélération, le freinage, le klaxon et d'autres performances
- ★ Suivez les règles de circulation et maintenez une vitesse modérée; la conduite à une vitesse de pointe augmentera non seulement considérablement la consommation d'énergie et réduira la plage, mais réduira également la sécurité
- ★ Lorsque vous conduisez dans un environnement intérieur bondé, comme un supermarché, vous devez garder une basse vitesse pour contrôler la distance de freinage. Lorsqu'il est en train de tourner, la vitesse ne doit pas dépasser 2 km / h
- ★ Il ne doit pas être utilisé dans les jours de pluie et la pataugeoire doit être évité autant que possible. Lorsque vous pataugez, la profondeur de pataugeage ne doit pas dépasser 20 mm et la vitesse ne doit pas dépasser 1 km / h
- ★ Avec la touche d'interrupteur d'alimentation, à l'état non entraînant, l'interrupteur d'alimentation doit être fermé et la clé retirée, pour empêcher les enfants et les autres de mauvaises opérations

## 11. Éliminer le dysfonctionnement fréquent

<b>1 Bip</b>	La batterie doit être chargée ou il y a une mauvaise connexion. Vérifiez les connexions de la batterie, si les connexions de la batterie sont bonnes, chargez la batterie.
<b>2 Bip</b>	Il y a une mauvaise connexion au moteur. Vérifiez toutes les connexions entre le moteur et le contrôleur
<b>3 Bip</b>	Le moteur dispose d'un court-circuit d'une connexion de batterie. Veuillez contacter votre agent de service.
<b>4 Bip</b>	Non utilisé.
<b>5 Bip</b>	Non utilisé.
<b>6 Bip</b>	Le corf de charge du port de charge n'est pas retiré.
<b>7 Bip</b>	Controllever est en panne. Veuillez vérifier si le levier de commande est en position normale ; Assurez-vous de ne pas toucher le levier de commande avant de mettre l'appareil sous tension.
<b>8 Bip</b>	Une défaillance du contrôleur est indiquée. Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées.
<b>9 Bip</b>	La position de la poignée de frein manuel est incorrecte. Veuillez placer la poignée de frein vers le haut.
<b>10 Bip</b>	La tension de la batterie est trop élevée et vous devez appeler l'agent de service.



**Veillez noter que tous les sons sont basés sur le buzzer du scooter, si les instructions ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter votre agent pour jugement et réparation afin d'éviter des dommages secondaires au scooter !**

## 12. Rappel amical

- ★ Lorsque le scooter démarre, veuillez ralentir l'accélérateur pour éviter que la roue avant ne dérape
- ★ Lorsque le scooter monte la pente, veuillez vous pencher en avant pour garder le centre de gravité stable et empêcher le scooter de se retourner après avoir monté la pente
- ★ Lorsque le scooter tourne, veuillez ralentir et éviter de vous retourner
- ★ Dans le cadre d'une utilisation normale du scooter, veuillez vérifier si la vis est desserrée ou retirée périodiquement
- ★ Veuillez conduire le moins possible lorsque la route est glissante les jours de pluie

# Conditions de garantie du scooter électrique

Merci d'avoir acheté notre scooter électrique. Pour protéger vos droits, veuillez lire attentivement les conditions de garantie suivantes :

## Conditions de garantie du véhicule entier

1. Période de garantie : La période de garantie pour l'ensemble du véhicule est de 2 ans à compter de la date d'achat.

### 2. Couverture de la garantie

- Toutes les pièces d'origine du scooter électrique, y compris, mais sans s'y limiter, le cadre, les roues, le système de freinage, le guidon, etc.
- Défauts ou dommages non causés par des facteurs humains.

### 3. Exclusions de garantie

- Dommages causés par le démontage ou les modifications de l'utilisateur.
- Dommages résultant d'accidents, de collisions, d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation incorrecte.
- L'usure normale (comme l'usure des pneus et des plaquettes de frein).

### 4. Processus de service de garantie

- Pour demander un service de garantie, veuillez fournir une preuve d'achat et le numéro de série du produit.
- Veuillez apporter le scooter électrique à un centre de service désigné ou contacter notre centre de service client pour obtenir de l'aide.

## Conditions de garantie de la batterie

1. Période de garantie : La période de garantie de la batterie est de 1 an à compter de la date d'achat.

### 2. Couverture de la garantie

- Défauts de batterie ou dégradation des performances en raison de défauts de fabrication ou de problèmes matériels.
- Conditions anormales dans des conditions normales d'utilisation.

### 3. Exclusions de garantie

- Dommages causés par une mauvaise utilisation ou le non-respect des instructions de charge dans le manuel d'utilisation.
- Dommages résultant de dommages physiques externes (tels que des collisions ou une compression).
- Problèmes de batterie qui surviennent après l'expiration de la période de garantie.

### 4. Processus de service de garantie

- Pour demander le service de garantie de la batterie, veuillez fournir une preuve d'achat.
- Veuillez apporter la batterie à un centre de service désigné ou contacter notre centre de service client pour obtenir de l'aide.

Nous vous remercions de votre confiance et de votre soutien dans nos produits. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle

# DEUTSCH

1 . Produkteinführung	1
2 . Montage-Tutorial	2
3 . Akkuentnahme & Aufladen	3
4 . Elektrischer Modus & manueller Push-Modus	4
5 . Ein- und Ausklappen	5
6 . Parameter	6
7 . Standardkonfiguration des Produkts	6
8 . Inspektion und Wartung vor der Fahrt	7
9 . Anleitung zur Batterie	7
10 . Hinweise für sicheres Fahren	8
11 . Beseitigung häufiger Fehlfunktionen	9
12. Freundliche Erinnerung	9
13 . Garantiebedingungen für Elektroroller	10

Vielen Dank für Ihre Schirmherrschaft !

- Die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts ist die Voraussetzung, um Sicherheit, Komfort und Haltbarkeit zu gewährleisten
- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie sie verwenden, und stellen Sie sicher, dass Sie die mit dem Zeichen gekennzeichneten Punkte beherrschen



# 1. Produkteinführung



## 2. Montage-Tutorial

1



Nehmen Sie den Scooter und das benötigte Montagezubehör aus der Verpackung

2



Lösen Sie den Velcro-Riemen

3



Halten Sie den Lenkradwinkelversteller fest und stellen Sie ihn auf den gewünschten Winkel ein

4



Ziehen Sie das Sitzgestell nach oben

5



Klappen Sie die Rückenlehne auf und legen Sie dann das Sitzkissen auf das Sitzgestell

6



Stellen Sie den Sitz für die Armlehnenbefestigung in die entsprechende Position ein und ziehen Sie dann die Schraube des langen Griffs fest. (Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite)

7



Stellen Sie die Armlehne auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie dann die lange Griffschraube fest. (Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite)

8



Halten Sie den Einstellknopf gedrückt und stellen Sie die Kopfstütze auf die gewünschte Höhe ein

Scannen, um YouTube zu öffnen und das Montage-Tutorial anzusehen  
<https://youtu.be/37YFFITePVE>



## Demontage der Batterie:



1. Hängen Sie den Korb an den Korbhaken.

2. Drücken Sie den Korbverschluss nach unten und klappen Sie den Korb auf.

3. Legen Sie den Boden des Korbes flach nach unten.

Scannen, um YouTube zu öffnen, um das Tutorial zum Installieren des Korbes auf dem Roller anzusehen  
<https://youtu.be/4gP7r9qS1Y4>



## 3. Akkuentnahme & Aufladen

Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist, wenn die Batterie installiert/entfernt wird.

### Wie entferne ich die Batterie?



Fassen Sie den Batteriegriff und heben Sie den Akku nach oben, um ihn zu entfernen.

### Wie lade ich den Roller auf?

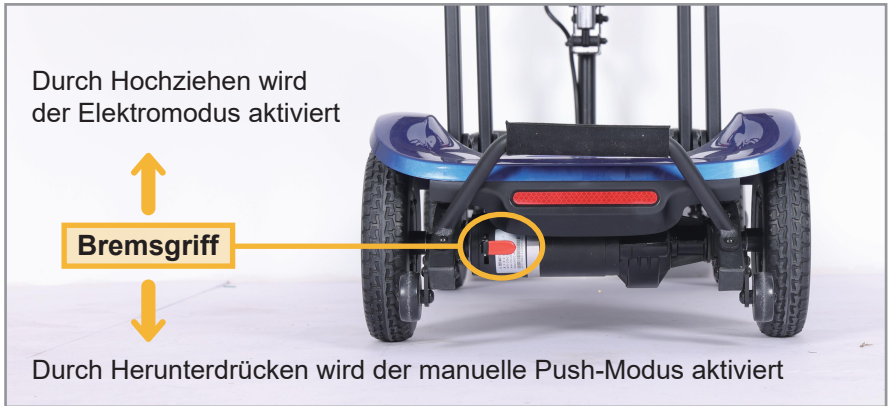


Auf der linken Seite der Vorderseite des Rollers befindet sich ein Ladeanschluss. Verwenden Sie das Standard-Ladegerät, um den Roller aufzuladen.

Scannen Sie, um YouTube zu öffnen und das Tutorial zum Entfernen des Akkus und zum Aufladen anzusehen  
<https://youtu.be/FGMyNvBCLd0>



## 4. Elektrischer Modus & manueller Push-Modus



Der Bremsgriff befindet sich am linken Heck des Scooters. Wenn sich der Bremsgriff in der unteren Position befindet (manueller / Schiebemodus), befindet sich der Roller in einem bremsfreien Zustand und kann nicht über die Batterie mit Strom versorgt werden, sondern nur gedrückt werden. Sie müssen den Bremsgriff in die obere Position drücken, damit sich der Roller im Elektromodus befindet und von der Batterie mit Strom versorgt wird.



Bitte beachten Sie, dass der Roller langsamer wird, wenn Sie den Roller zu schnell schieben, während sich die Räder frei bewegen.

## 5. Ein- und Ausklappen

### Anleitung zum Entfalten:



1. Drücken Sie die Gasfedertaste, um die Gasfeder einzustellen und den verstellbaren Lenker in die gewünschte Position zu bringen.



2. Heben Sie den Sitz nach oben, der Sitz rastet automatisch ein.



3. Klappen Sie die Rückenlehne auf



4. Stellen Sie den Sitz für die Armlehnenbefestigung in die entsprechende Position ein und ziehen Sie dann die Schraube des langen Griffs fest.

### Anleitung zum Falten:



1. Stellen Sie die Armlehne nach unten in die feste Position ein und ziehen Sie die lange Griffschraube fest.



2. Verschmelzen Sie die Rückenlehne mit dem Sitzkissen



3. Halten Sie den Sitzbegrenzungshebel fest und klappen Sie den Sitz nach unten.



4. Drücken Sie die Gasfedertaste, um die Gasfeder einzustellen, und klappen Sie den verstellbaren Lenker ein.

Scannen Sie, um YouTube zu öffnen und das Tutorial zum Auf- und Zusammenklappen des Rollers anzusehen  
<https://youtu.be/IFUDCQK3Jqw>



## 6. Parameters

Matériel	Magnesiumlegierung
Dimension	106*45.5*90cm/41.7*17.9*35.4in
Gefaltete Dimension	106*45.5*43.5cm/41.7*17.9*17.1in
N.W. (ohne Batterie)	17.7Kg/39Lb
Gewicht der Batterie	1.7Kg/3.7Lb
Belastbarkeit	125Kg/275.6Lb
Nennleistung des Motors	24V180W
Nennzahl des Motors	4000±100 rpm/min
Motor	Bürstenloser Motor
Maximales Drehmoment	≥25N.m
Batterie	24V 10Ah 240Wh
Maximale Geschwindigkeit	0-7KM/h (0-4MPH)
Bereich	12-15KM/7-9MPH
Geschwindigkeit rückwärts	3KM/h(2MPH)
Antriebssystem	Hinterradantrieb
Ladegerät	29.4V 2A
Ladezeit	5-6H
Art der Bremse	Elektromagnetische Bremse
Steigfähigkeit	0-12°

Die oben genannten Daten dienen nur als Referenz. Die technischen Daten dieser Produktserie können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Im tatsächlichen Einsatz unterscheiden sich aufgrund unterschiedlicher Straßenverhältnisse, Klima und Fahrgeschwindigkeit Angaben wie Ladezeit und Reichweite.

## 7. Standardkonfiguration des Produkts

Tragbarer elektrischer Klapproller	1 Einheit	Ladegerät	1 Einheit
Installationswerkzeug	1 Einheit	Anweisungen	1 Einheit
Autokorb	1 Einheit		

## 8. Inspektion und Wartung vor der Fahrt

Um sicherzustellen, dass dieses tragbare elektrische Faltauto Komfort in Ihr Leben bringen kann, überprüfen und warten Sie das Produkt bitte vor der Verwendung gemäß den folgenden Anforderungen gemäß den folgenden Anforderungen.

1. Überprüfen Sie, ob die Batterie mit Strom gefüllt ist, um sicherzustellen, dass alle Arten von Kabeln richtig angeschlossen sind.
2. Prüfen Sie, ob das Bremssystem empfindlich und wirksam ist.
3. Prüfen Sie, ob der Reifendruck normal ist
4. Korrigieren Sie vor der Fahrt das Vorderrad und ziehen Sie den Befestigungsgriff fest.
5. Der Lenker und der Bewegungsabstand jedes Teils sollten überprüft und unregelmäßig geschmiert werden

## 9. Anleitung zur Batterie

★ Unsachgemäß werden die Lebensdauer der Batterie verkürzt und kann zum Fieber der Batterie, des Brandes oder sogar der Explosionen führen. Bitte lesen Sie die folgenden Notizen sorgfältig durch:

★ Trennen und zersetzen Sie die Batterie nicht. Es gibt Schutzkreisfunktionsteile im Akku. Die Demontage wird diese Teile beschädigen;

★ Es ist strengstens untersagt, die positiven und negativen Anschlüsse der Batterie zu Kurzschluss zu machen, sobald ein Kurzschluss gefunden wird, die Batterie Wärme, Feuer und andere Gefahren verursacht.

★ Verbrennen oder erhitzen Sie die Batterie nicht. Das Erhitzen oder Verbrennen der Batterie schmilzt die Isolierung, wodurch das Batteriefeuer, die Explosion und andere Gefahren verursacht werden.

★ Tauchen Sie nicht in die Batterie in Wasser oder in eine Luftfeuchtigkeitsumgebung ein. Das Wasser im Akku ist leicht zu dem Kurzschluss der Schutzschaltkreisplatte im Akku, wodurch Kurzschlussheizung und andere Gefahren verursacht werden.

★ Sie müssen die Batterie mit einem Ladegerät aufladen, das der Batterie entspricht. Andernfalls treten abnormale chemische Reaktionen in der Batterie auf, wodurch die Batterie erwärmt, Verbrennung und andere Gefahren erwärmt wird.

★ Es ist strengstens untersagt, einen Hammer oder andere harte Objekte zu verwenden, um die Batterie zu schlagen, die Batterie mit scharfen Werkzeugen zu schneiden, wenn die Batterie beschädigt ist, und dies zu einem Kurzschluss verursacht und somit Feuer und andere Gefahren verursacht.

★ Wenn die Batterie beschädigt oder durchgesickert ist und das Leckagematerial nachlässig in die Augen eindringt, reiben Sie es bitte nicht mit Ihren Händen, waschen Sie es sofort mit sauberem Wasser und gehen Sie so schnell wie möglich zum Arzt.

★ Mischen Sie keine von verschiedenen Herstellern oder mit unterschiedlichen Kapazitäten hergestellten Lithium -Ionen -Batterien. In diesem Fall kann dies bei Ladung und Entlassung Wärme, Feuer und andere Gefahren verursachen;

★ Die Batterie muss rechtzeitig (innerhalb von 3 Tagen) nach dem Gebrauch vollständig aufgeladen werden. Wenn der Akku nicht lange nicht verwendet wird, muss er alle zwei Monate vollständig aufgeladen werden, sonst wird der Akku leicht beschädigt.

★ Überschreiten Sie die Ladezeit der Batterie nicht (im Allgemeinen innerhalb von 10 Stunden), aus Angst, dass die Gefahr der Überhitzung. Wenn die Batterieladung die angegebene Zeit überschreitet und nicht vollständig aufgeladen ist, stoppen Sie bitte das Laden.

★ Legen Sie den Akku nicht dort, wo ein Kind berühren kann, um Gefahr zu vermeiden.

★ Speichern Sie die Batterie nicht in Mikrowellen- oder Hochdruckumgebung, um Gefahr zu vermeiden.

## 10. Hinweise für sicheres Fahren

Um sicherzustellen, dass Sie dieses tragbare elektrische Klappwagen sicher verwenden können, befolgen Sie bitte die folgenden Anforderungen für den ordnungsgemäßen Betrieb:

★ Bevor Sie zum ersten Mal fahren, machen Sie unbedingt Fahrübungen im offenen Feld. Fahren Sie nur nach der Beherrschung der Beschleunigung, der Verzögerung, des Brems, des Hupens und der anderen Leistungen auf der Straße

★ Befolgen Sie die Verkehrsregeln und behalten Sie die mäßige Geschwindigkeit bei. Fahren bei Höchstgeschwindigkeit erhöhen nicht nur den Stromverbrauch drastisch und verringern auch die Sicherheit, sondern verringert auch die Sicherheit

★ Wenn Sie in einer überfüllten Innenumgebung wie einem Supermarkt fahren, müssen Sie eine niedrige Geschwindigkeit beibehalten, um die Bremsentfernung zu steuern. Wenn sich die Geschwindigkeit dreht, darf die Geschwindigkeit nicht überschreiten, dass 2 km/h nicht überschreiten

★ Es sollte nicht in regnerischen Tagen verwendet werden, und das Wating sollte so weit wie möglich vermieden werden. Beim Durchfassen sollte die Wattiefe 20 mm nicht überschreiten und die Geschwindigkeit sollte 1 km/h nicht überschreiten

★ Mit dem Power-Switch-Schlüssel muss der Netzschalter im nicht-Fahrzustand geschlossen und der Schlüssel herausgezogen werden, um zu verhindern



## 11. Beseitigung häufiger Fehlfunktionen

<b>1 Piepsen</b>	Der Akku muss aufgeladen werden oder es besteht eine schlechte Verbindung. Überprüfen Sie die Batterieanschlüsse, wenn die Batterieanschlüsse gut sind, laden Sie die Batterie auf.
<b>2 Piepsen</b>	Es besteht eine schlechte Verbindung zum Motor. Überprüfen Sie alle Verbindungen zwischen dem Motor und der Steuerung
<b>3 Piepsen</b>	Der Motor hat einen Kurzschluss eines Batterieanschlusses. Bitte wenden Sie sich an Ihren Servicemitarbeiter.
<b>4 Piepsen</b>	Nicht in Gebrauch.
<b>5 Piepsen</b>	Nicht in Gebrauch.
<b>6 Piepsen</b>	Der Ladekanal des Ladeanschlusses wird nicht herausgezogen.
<b>7 Piepsen</b>	Der Bedienhebel ist außer Betrieb. Bitte prüfen Sie, ob sich der Steuerhebel in der normalen Position befindet; Achten Sie darauf, den Bedienhebel nicht zu berühren, bevor Sie das Gerät einschalten.
<b>8 Piepsen</b>	Ein Fehler der Steuerung wird angezeigt. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher sind.
<b>9 Piepsen</b>	Die Position des manuellen Bremsgriffs ist falsch. Bitte legen Sie den Bremsgriff nach oben.
<b>10 Piepsen</b>	Die Batteriespannung ist zu hoch und Sie müssen den Kundendienst anrufen.



Bitte beachten Sie, dass alle Geräusche auf dem Summer des Rollers basieren, wenn die obigen Anweisungen nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertreter, um eine Beurteilung und Reparatur zu erhalten, um Folgeschäden am Roller zu vermeiden!

## 12. Freundliche Erinnerung

- ★ Wenn der Roller startet, verlangsamen Sie bitte den Gashebel, um ein Schleudern des Vorderrads zu verhindern
- ★ Wenn der Roller den Hang hinauffährt, lehnen Sie sich bitte nach vorne, um den Schwerpunkt konstant zu halten und zu verhindern, dass der Roller nach dem Erklimmen des Hangs umkippt
- ★ Wenn der Roller abbiegt, verlangsamen Sie bitte und vermeiden Sie ein Umkippen
- ★ Bei normalem Gebrauch des Scooters prüfen Sie bitte, ob sich die Schraube regelmäßig löst oder abnimmt
- ★ Bitte fahren Sie so wenig wie möglich, wenn die Straße an Regentagen rutschig ist

# Garantiebedingungen für Elektroroller

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Elektroroller entschieden haben. Um Ihre Rechte zu schützen, lesen Sie bitte die folgenden Garantiebedingungen sorgfältig durch:

## Garantiebedingungen für das gesamte Fahrzeug

1. Garantiezeit: Die Garantiezeit für das gesamte Fahrzeug beträgt 2 Jahre ab Kaufdatum.

### 2. Garantieabdeckung

- Alle Originalteile des Elektrorollers, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Rahmen, Räder, Bremssystem, Lenker usw.
- Fehler oder Schäden, die nicht durch menschliche Faktoren verursacht wurden.

### 3. Ausschlüsse von der Garantie

- Schäden, die durch Demontage oder Modifikationen des Benutzers verursacht wurden.
- Schäden, die durch Unfälle, Kollisionen, Missbrauch oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
- Normaler Verschleiß (z. B. Verschleiß an Reifen und Bremsbelägen).

### 4. Ablauf des Garantieservice

- Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, legen Sie bitte den Kaufbeleg und die Seriennummer des Produkts vor.
- Bitte bringen Sie den Elektroroller zu einem ausgewiesenen Servicecenter oder wenden Sie sich an unser Kundendienstzentrum, um Unterstützung zu erhalten.

## Garantiebedingungen für Batterien

1. Garantiezeit: Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 1 Jahr ab Kaufdatum.

### 2. Garantieabdeckung

- Batteriefehler oder Leistungseinbußen aufgrund von Herstellungsfehlern oder Materialproblemen.
- Anormale Bedingungen bei normalem Gebrauch.

### 3. Ausschlüsse von der Garantie

- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung der Ladeanweisungen in der Bedienungsanleitung verursacht wurden.
- Schäden, die durch äußere physische Schäden (z. B. Kollisionen oder Kompressionen) entstehen.
- Batterieprobleme, die nach Ablauf der Garantiezeit auftreten.

### 4. Ablauf des Garantieservice

- Um den Batteriegarantieservice in Anspruch zu nehmen, legen Sie bitte einen Kaufbeleg vor.
- Bitte bringen Sie den Akku zu einem ausgewiesenen Servicecenter oder wenden Sie sich an unser Kundendienstzentrum, um Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung in unsere Produkte. Wenn Sie Fragen haben oder weitere Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Kundenservice-Team

# ITALIANO

1 . Introduzione del prodotto	1
2 . Tutorial di montaggio	2
3 . Rimozione e ricarica della batteria	3
4 . Modalità elettrica e modalità push manuale	4
5 . Pieghevole e dispiegato	5
6 . Parametri	6
7 . Configurazione standard del prodotto	6
8 . Ispezione e manutenzione prima di guidare	7
9 . Istruzioni per la batteria	7
10 . Attenzioni per una guida sicura	8
11 . Eliminare il malfunzionamento frequente	9
12 . Promemoria amichevole	9
13 . Termini di garanzia dello scooter elettrico	10

Grazie per il tuo patrocinio!

- L'uso corretto di questo prodotto è il prerequisito per garantire sicurezza, comodità e durata
- Leggi attentamente queste istruzioni prima di utilizzare e assicurarsi di padroneggiare le questioni contrassegnate con il marchio

# 1. Introduzione del prodotto



## 2. Tutorial di montaggio

1



Prendi lo scooter e gli accessori di montaggio richiesti dal pacchetto

2



Slacciare il cinturino in velcro

3



Tenere il regolatore dell'angolo del volante e regolare l'angolo desiderato

4



Tira su il telaio del sedile

5



Spegnere lo schienale, quindi posizionare il cuscino del sedile sul telaio del sedile

6



Regolare il sedile di montaggio del bracciolo nella posizione appropriata, quindi serrare la vite della maniglia lunga. (Ripeti questa operazione dall'altra parte)

7



Regolare il bracciolo sull'altezza desiderata, quindi serrare la vite della maniglia lunga (Ripeti questa operazione sull'altro lato)

8



Tenere il pulsante di regolazione e regolare il poggiatesta all'altezza desiderata

Scansiona per aprire YouTube per guardare il tutorial dell'assemblaggio  
<https://youtu.be/37YFFITePVE>



## Smontaggio della batteria:



1. Appendi il cestino sul gancio del cestino.



2. Premere il cestino verso il basso e spiegare il cestino.



3. Posizionare la parte inferiore del cestino piatto verso il basso.

Scansiona per aprire YouTube per guardare il tutorial sull'installazione del cestino sullo scooter  
<https://youtu.be/4gP7r9qS1Y4>



## 3. Rimozione e ricarica della batteria

Nota: assicurarsi che l'interruttore di alimentazione spenga quando esegui il funzionamento di installazione/rimuovi della batteria.

### Come rimuovere la batteria?



Afferrare la maniglia della batteria e sollevare la batteria verso l'alto per rimuoverla.

### Come caricare lo scooter?



Sul lato sinistro della parte anteriore dello scooter, c'è una porta di ricarica. Utilizzare il caricabatterie standard per caricare lo scooter.

Scansiona per aprire YouTube e guarda il tutorial su come rimuovere la batteria e caricarla  
<https://youtu.be/FGMyNvBCLd0>



## 4. Modalità elettrica e modalità push manuale



La maniglia del freno si trova nella parte posteriore sinistra dello scooter. Quando la maniglia del freno è in posizione abbassata (modalità manuale/push), lo scooter è in uno stato senza freni e non può essere alimentato dalla batteria, ma solo spinto.

È necessario spingere la maniglia del freno fino alla posizione sollevata affinché lo scooter sia in modalità elettrica e alimentato dalla batteria.



Si prega di notare che se si spinge lo scooter troppo velocemente mentre le ruote si muovono liberamente, lo scooter rallenterà.

## 5. Pieghevole e dispiegato

Tutorial per lo svolgimento:



Istruzioni per la piegatura:



Scansiona per aprire YouTube e guardare il tutorial  
su come aprire e piegare lo scooter  
<https://youtu.be/IFUDCQK3Jqw>





## 6. Parametri

Material	Lega di magnesio
Dimensione	106*45.5*90cm/41.7*17.9*35.4in
Dimensione piegata	106*45.5*43.5cm/41.7*17.9*17.1in
N.W. (senza batteria)	17.7Kg/39Lb
Peso della batteria	1.7Kg/3.7Lb
Capacità di carico	125Kg/275.6Lb
Potenza nominale del motore	24V180W
Velocità nominale del motore	4000±100 rpm/min
Motore	Motore brushless
Coppia massima	≥25N.m
Batteria	24V 10Ah 240Wh
Velocità massima	0-7KM/h (0-4MPH)
Gamma	12-15KM/7-9MPH
Velocità inversa	3KM/h(2MPH)
Sistema di azionamento	Trazione posteriore
Caricatore	29.4V 2A
Tempo di ricarica	5-6H
Tipo di freno	Freno elettromagnetico
Capacità di arrampicata	0-12°

I dati di cui sopra sono solo di riferimento. I dati tecnici di questa serie di prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso Nell'uso effettivo, a causa delle diverse condizioni stradali, del clima e della velocità di guida, dati come il tempo di ricarica e l'autonomia di guida sono diversi.

## 7. Configurazione standard del prodotto

Monopattino elettrico pieghevole portatile	1 unità	Caricatore	1 unità
Strumento di installazione	1 unità	Disposizioni	1 unità
Cestino per auto	1 unità		

## 8. Ispezione e manutenzione prima della guida

Al fine di garantire che questa auto pieghevole elettrica portatile possa portare comodità nella tua vita, controlla e mantieni il prodotto secondo i seguenti requisiti prima dell'uso.

1. Controllare se la batteria è piena di elettricità per assicurarsi che tutti i tipi di cavi siano collegati correttamente.
2. Controllare se l'impianto frenante è sensibile ed efficace.
3. Controllare se la pressione dei pneumatici è normale
4. Prima di guidare, correggere la ruota anteriore e serrare la maniglia di fissaggio della maniglia.
5. Il manubrio e il gioco mobile di ciascuna parte, devono essere ispezionati per il fissaggio e lubrificare in modo irregolare

## 9. Istruzioni per la batteria

★ L'uso improprio accorcerà la durata della batteria e potrebbe portare alla febbre della batteria, del fuoco o persino delle esplosioni. Si prega di leggere attentamente le seguenti note:

★ Non separare e decomporre la batteria. Esistono parti di funzione del circuito di protezione all'interno del pacco batteria. Lo smontaggio danneggerà queste parti;

★ È severamente proibito al corto circuito i terminali positivi e negativi della batteria, una volta trovato un corto circuito, causerà il calore della batteria, il fuoco e altri pericoli;

★ Non bruciare o riscaldare la batteria. Il riscaldamento o la combustione della batteria scioglieranno l'isolamento, causando così l'incendio della batteria, l'esplosione e altri pericoli;

★ Non immergere la batteria in acqua o in un ambiente di umidità, l'acqua nel pacco batteria è facile causare il corto circuito del circuito di protezione nel pacco batteria, causando così il riscaldamento a corto circuito e altri pericoli;

★ È necessario caricare la batteria con un caricabatterie che corrisponde alla batteria, altrimenti si verificheranno reazioni chimiche anormali nella batteria, causando il riscaldamento della batteria, brucia e altri pericoli;

★ È severamente vietato utilizzare un martello o altri oggetti duri per colpire la batteria, tagliando la batteria con strumenti affilati, quando la batteria è danneggiata, può causare corto circuito, causando così incendi e altri pericoli;

★ Se la batteria è danneggiata o trapelata e il materiale di perdita entra negli occhi con noncuranza, per favore non strofinarlo con le mani, lavarla immediatamente con acqua pulita e andare dal medico il prima possibile;

★ Non mescolare batterie a ioni di litio realizzate da diversi produttori o con una capacità diversa. In tal caso, può causare calore, incendio e altri pericoli nel processo di ricarica e scarico;

★ La batteria deve essere pienamente caricata in tempo (entro 3 giorni) dopo l'uso, se il pacco batteria non viene utilizzato a lungo, deve essere completamente carica ogni due mesi, altrimenti la batteria verrà danneggiata facilmente;

★ Non superare il tempo di ricarica della batteria (generalmente entro 10 ore), per paura che il pericolo di surriscaldamento. Se la carica della batteria supera il tempo specificato e non è completamente carica, interrompere la ricarica;

★ Non mettere la batteria dove un bambino può toccare per evitare pericoli;

★ Non conservare la batteria in un forno a microonde o in un ambiente ad alta pressione per evitare pericoli.

## 10. Attenzioni per una guida sicura

Per assicurarti di poter utilizzare questa auto pieghevole elettrica portatile in sicurezza, assicurati di seguire i seguenti requisiti per il corretto funzionamento:

★ Prima di guidare per la prima volta, assicurati di fare esercizi di guida in campo aperto. Guida su strada solo dopo aver padroneggiato perfettamente l'accelerazione, la decelerazione, la frenata, il clacson e altre prestazioni

★ Seguire le regole del traffico e mantenere una velocità moderata; Guidare alla massima velocità non solo aumenterà drasticamente il consumo di energia e ridurrà l'autonomia, ma ridurrà anche la sicurezza

★ Quando si guida in un ambiente interno affollato, come un supermercato, è necessario mantenere una velocità bassa per controllare lo spazio di frenata. Durante la svolta, la velocità non deve superare i 2 km/h

★ Non dovrebbe essere usato nei giorni di pioggia e dovrebbe essere evitato il più possibile di guidare. Durante il guado, la profondità di guado non deve superare i 20 mm e la velocità non deve superare 1 km/h

★ Con la chiave dell'interruttore di alimentazione, nello stato di non guida, l'interruttore di alimentazione deve essere chiuso e la chiave estratta, per evitare che i bambini e altri funzionino in modo errato

## 11. Eliminare il malfunzionamento frequente

<b>1 Bip</b>	La batteria deve essere caricata o c'è una cattiva connessione. Controllare i collegamenti della batteria, se i collegamenti della batteria sono buoni, caricare la batteria.
<b>2 Bip</b>	C'è un cattivo collegamento al motore. Controllare tutti i collegamenti tra il motore e il controller
<b>3 Bip</b>	Il motore ha un cortocircuito di un collegamento della batteria. Contattare il proprio agente di servizio.
<b>4 Bip</b>	Non in uso.
<b>5 Bip</b>	Non in uso.
<b>6 Bip</b>	La corf di ricarica della porta di ricarica non è estratta.
<b>7 Bip</b>	La leva di comando è guasta. Si prega di verificare se la leva di comando è in posizione normale; Assicurarsi di non toccare la leva di comando prima di accendere l'alimentazione.
<b>8 Bip</b>	Viene segnalato un guasto del controller. Assicurati che tutte le connessioni siano sicure.
<b>9 Bip</b>	La posizione della maniglia del freno manuale non è corretta. Si prega di sollevare la maniglia del freno.
<b>10 Bip</b>	La tensione della batteria è troppo alta ed è necessario chiamare l'agente di servizio.



Si prega di notare che tutti i suoni si basano sul cicalino dello scooter, se le istruzioni di cui sopra non funzionano, contattare il proprio agente per il giudizio e la riparazione per evitare danni secondari allo scooter!

## 12. Promemoria amichevole

- ★ Quando lo scooter si avvia, rallentare l'acceleratore per evitare che la ruota anteriore slitti
- ★ Quando lo scooter sale sul pendio, piegarsi in avanti per mantenere stabile il baricentro ed evitare che lo scooter si ribalti dopo aver salito il pendio
- ★ Quando lo scooter sta girando, rallentare ed evitare di capovolgersi
- ★ Durante il normale utilizzo dello scooter, controllare periodicamente se la vite si allenta o si sgancia
- ★ Si prega di guidare il meno possibile quando la strada è scivolosa nei giorni di pioggia

# Termini di garanzia dello scooter elettrico

Grazie per aver acquistato il nostro scooter elettrico. Per proteggere i propri diritti, si prega di leggere attentamente i seguenti termini di garanzia:

## Termini di garanzia per l'intero veicolo

1. Periodo di garanzia: Il periodo di garanzia per l'intero veicolo è di 2 anni dalla data di acquisto.

### 2. Copertura della garanzia

- Tutte le parti originali dello scooter elettrico, inclusi ma non limitati a telaio, ruote, impianto frenante, manubrio, ecc.
- Guasti o danni non causati da fattori umani.

### 3. Esclusioni dalla garanzia

- Danni causati da smontaggio o modifiche da parte dell'utente.
- Danni derivanti da incidenti, collisioni, uso improprio o improprio.
- Normale usura (come usura di pneumatici e pastiglie dei freni).

### 4. Processo di servizio di garanzia

- Per richiedere il servizio di garanzia, fornire la prova d'acquisto e il numero di serie del prodotto.
- Portare lo scooter elettrico in un centro di assistenza designato o contattare il nostro centro di assistenza clienti per assistenza.

## Termini di garanzia della batteria

1. Periodo di garanzia: il periodo di garanzia per la batteria è di 1 anno dalla data di acquisto.

### 2. Copertura della garanzia

- Guasti della batteria o degrado delle prestazioni a causa di difetti di fabbricazione o problemi di materiale.
- Condizioni anomale in condizioni di utilizzo normale.

### 3. Esclusioni dalla garanzia

- Danni causati da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di ricarica nel manuale dell'utente.
- Danni derivanti da danni fisici esterni (come collisioni o compressione).
- Problemi alla batteria che si verificano dopo la scadenza del periodo di garanzia.

### 4. Processo di servizio di garanzia

- Per richiedere il servizio di garanzia della batteria, fornire la prova d'acquisto.
- Portare la batteria presso un centro di assistenza designato o contattare il nostro centro di assistenza clienti per assistenza.

Grazie per la fiducia e il supporto nei nostri prodotti. Se hai domande o hai bisogno di ulteriore assistenza, non esitare a contattare il nostro servizio clienti

# ESPAÑOL

1 . Introducción del producto	1
2 . Tutorial de montaje	2
3 . Extracción y carga de la batería	3
4 . Modo eléctrico y modo de empuje manual	4
5 . Plegado y desplegado	5
6 . Parámetros	6
7 . Configuración estándar del producto	6
8 . Inspección y mantenimiento antes de conducir	7
9 . Instrucciones de la batería	7
10 . Atenciones para una conducción segura	8
11 . Eliminación de averías frecuentes	9
12. Recordatorio amistoso	9
13 . Términos de garantía del scooter eléctrico	10

Gracias por su patrocinio!

- El uso adecuado de este producto es el requisito previo para garantizar la seguridad, la comodidad y la durabilidad
  - Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de usarlo y asegúrese de dominar los asuntos marcados con la marca

# 1. Introducción del producto



## 2. Tutorial de montaje

1



Saque el scooter y los accesorios de montaje necesarios del paquete

2



Desabrocha la correa de velcro

3



Sostenga el ajustador de ángulo del volante y ajústelo al ángulo deseado

4



Levante el marco del asiento

5



Despliega el respaldo y, a continuación, coloca el cojín del asiento en el marco del asiento

6



Ajuste el asiento de montaje del reposabrazos a la posición adecuada y, a continuación, apriete el tornillo de la manija larga. (Repita esta operación en el otro lado)

7



Ajuste el reposabrazos a la altura deseada y, a continuación, apriete el tornillo de la manija larga. (Repita esta operación en el otro lado)

8



Mantenga presionado el botón de ajuste y ajuste el reposacabezas a la altura deseada

Escanear para abrir YouTube para ver el tutorial de montaje

<https://youtu.be/37YFFITePVE>





## Desmontaje de la batería:



1. Cuelgue la cesta en el gancho de la cesta.

2. Presione el cierre de la cesta hacia abajo y despliegue la cesta.

3. Coloque el fondo de la canasta plano hacia abajo.

Escanee para abrir YouTube para ver el tutorial sobre la instalación de la cesta en el scooter  
<https://youtu.be/4gP7r9qS1Y4>



## 3. Extracción y carga de la batería

Nota: Asegúrese de que el interruptor de encendido esté apagado cuando realice la operación de instalación / extracción de la batería.

### Cómo quitar la batería?



Sujete el asa de la batería y levántela hacia arriba para extraerla.

### Cómo cargar el patinete?



En el lado izquierdo de la parte delantera del scooter, hay un puerto de carga. Utilice el cargador estándar para cargar el scooter.

Escanee para abrir YouTube para ver el tutorial sobre cómo quitar la batería y cargarla  
<https://youtu.be/FGMyNvBCLd0>



## 4. Modo eléctrico y modo de empuje manual



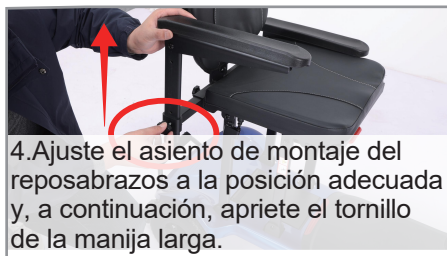
La manija del freno se encuentra en la parte trasera izquierda del scooter. Cuando la manija del freno está en la posición hacia abajo (modo manual / empuje), el scooter está en un estado sin frenos y no puede ser alimentado por la batería, solo empujado. Debe empujar la manija del freno hasta la posición hacia arriba para que el scooter esté en modo eléctrico y alimentado por la batería.



Tenga en cuenta que si empuja el scooter demasiado rápido mientras las ruedas se mueven libremente, el scooter disminuirá la velocidad.

## 5. Plegado y desplegado

### Tutorial de desdoblamiento:



### Instrucciones de plegado:



Escanee para abrir YouTube para ver el tutorial sobre cómo desplegar y plegar el scooter  
<https://youtu.be/IFUDCQK3Jqw>



## 6. Parámetros

Material	Aleación de magnesio
Dimensión	106*45.5*90cm/41.7*17.9*35.4in
Dimensión plegada	106*45.5*43.5cm/41.7*17.9*17.1in
N.W. (sin batería)	17.7Kg/39Lb
Peso de la batería	1.7Kg/3.7Lb
Capacidad de carga	125Kg/275.6Lb
Potencia nominal del motor	24V180W
Velocidad nominal del motor	4000±100 rpm/min
Motor	Motor sin escobillas
Par máximo	≥25N.m
Batería	24V 10Ah 240Wh
Velocidad máxima	0-7KM/h (0-4MPH)
Gama	12-15KM/7-9MPH
Velocidad inversa	3KM/h(2MPH)
Sistema de accionamiento	Tracción trasera
Cargador	29.4V 2A
Tiempo de carga	5-6H
Tipo de freno	Freno electromagnético
Capacidad de escalada	0-12°

Los datos anteriores son solo de referencia. Los datos técnicos de esta serie de productos están sujetos a cambios sin previo aviso. En el uso real, debido a las diferentes condiciones de la carretera, el clima y la velocidad de conducción, los datos como el tiempo de carga y la autonomía de conducción son diferentes.

## 7. Configuración estándar del producto

Patinete eléctrico plegable portátil	1 unidad	Cargador	1 unidad
Herramienta de instalación	1 unidad	Instrucciones	1 unidad
Cesta de coche	1 unidad		

## 8. Inspección y mantenimiento antes de conducir

Para asegurarse de que este automóvil plegable eléctrico portátil pueda brindar comodidad a su vida, verifique y mantenga el producto de acuerdo con los siguientes requisitos antes de usarlo.

1. Compruebe si la batería está llena de electricidad para asegurarse de que todo tipo de cables estén conectados correctamente.
2. Compruebe si el sistema de frenos es sensible y eficaz.
3. Compruebe si la presión de los neumáticos es normal
4. Antes de conducir, corrija la rueda delantera y apriete la manija de sujeción.
5. El manillar y el espacio libre de movimiento de cada pieza, deben inspeccionarse sujetándose y lubricarse de manera irregular

## 9. Instrucciones de la batería

★ El uso incorrecto acortará la vida útil de la batería y puede conducir a la fiebre de la batería, el fuego o incluso las explosiones. Lea con cuidado las siguientes notas:

- ★ No se separe y descomponga la batería. Hay piezas de función de circuito protector dentro de la batería. El desmontaje dañará estas partes;
- ★ Está estrictamente prohibido al cortocircuito los terminales positivos y negativos de la batería, una vez que se encuentra un cortocircuito, causará el calor de la batería, el fuego y otros peligros;
- ★ No queme ni caliente la batería. Calentar o quemar la batería derretirá el aislamiento, causando así el fuego de la batería, la explosión y otros peligros;
- ★ No sumerja la batería en agua o en un entorno de humedad, el agua en la batería es fácil de causar el cortocircuito de la placa de circuito de protección en la batería, lo que causa calentamiento de cortocircuito y otros peligros;
- ★ Debe cargar la batería con un cargador que coincida con la batería, de lo contrario, se producirán reacciones químicas anormales en la batería, lo que hace que la batería se caliente, queme y otros peligros;
- ★ Está estrictamente prohibido usar un martillo u otros objetos duros para golpear la batería, cortando la batería con herramientas afiladas, cuando la batería está dañada, puede causar cortocircuito, lo que causa fuego y otros peligros;
- ★ Si la batería está dañada o filtrada, y el material de fuga ingresa a los ojos descuidadamente, no la frote con las manos, lave con agua limpia de inmediato y vaya al médico lo antes posible;
- ★ No mezcle baterías de iones de litio hechas por diferentes fabricantes o con diferente capacidad. Si es así, puede causar calor, fuego y otros peligros en el proceso de carga y descarga;
- ★ La batería debe cargarse completamente en el tiempo (dentro de los 3 días) después del uso, si la batería no se usa durante mucho tiempo, debe cargarse por completo cada dos meses, de lo contrario, la batería se dañará fácilmente;

- ★ No exceda el tiempo de carga de la batería (generalmente dentro de las 10 horas), por temor a que el peligro de sobrecalentamiento. Si la carga de la batería excede el tiempo especificado y no está completamente cargado, deje de cargar;
- ★ No ponga la batería donde un niño puede tocar para evitar el peligro;
- ★ No almacene la batería en un entorno de microondas o de alta presión para evitar el peligro.

## 10. Atenciones para conducir seguras

Para asegurarse de que puede usar este automóvil plegable eléctrico portátil de manera segura, asegúrese de seguir los siguientes requisitos para un funcionamiento adecuado:

- ★ Antes de conducir por primera vez, asegúrese de hacer ejercicios de conducción en el campo abierto. Solo conduzca en la carretera después de dominar la aceleración, desaceleración, frenado, bocina y otras actuaciones perfectamente
- ★ Siga las reglas de tráfico y mantenga la velocidad moderada; conducir a la velocidad máxima no solo aumentará drásticamente el consumo de energía y reducirá el rango, sino que también reducirá la seguridad.
- ★ Al conducir en un entorno interior lleno de gente, como un supermercado, debe mantener una velocidad baja para controlar la distancia de frenado. Al girar, la velocidad no debe exceder los 2 km/h
- ★ No debe usarse en los días lluviosos, y el vadeo debe evitarse en la medida de lo posible. Cuando se atraviesa, la profundidad de vadeo no debe exceder los 20 mm y la velocidad no debe exceder los 1 km/h
- ★ Con la tecla de interruptor de alimentación, en el estado no conductor, el interruptor de alimentación debe cerrarse y la llave retirada, para evitar que los niños y otros funcionen mal

## 11. Eliminar el mal funcionamiento frecuente

<b>1 Pitido</b>	La batería debe cargarse o hay una mala conexión. Verifique las conexiones de la batería, si las conexiones de la batería son buenas, cargue la batería.
<b>2 Pitido</b>	Hay una mala conexión con el motor. Verifique toda la conexión entre el motor y el controlador
<b>3 Pitido</b>	El motor tiene un cortocircuito de conexión de batería. Póngase en contacto con su agente de servicio.
<b>4 Pitido</b>	No está en uso.
<b>5 Pitido</b>	No está en uso.
<b>6 Pitido</b>	El Corf de carga del puerto de carga no se saca.
<b>7 Pitido</b>	Controllever está fuera de servicio. Compruebe si la palanca contro está en la posición normal; Asegúrese de no tocar el Controllever antes de encender la potencia.
<b>8 Pitido</b>	Se indica una falla del controlador. Asegúrese de que las conexiones AL estén seguras.
<b>9 Pitido</b>	La posición del mango de freno manual es incorrecta. Por favor, coloque la manija del freno hacia arriba.
<b>10 Pitido</b>	El voltaje de la batería es demasiado alto y necesita llamar al agente de servicio.



Tenga en cuenta que todos los sonidos se basan en el timbre del scooter, si las instrucciones anteriores no funcionan, ¡comuníquese con su agente para juzgar y reparar para evitar daños secundarios al scooter!

## 12. Recordatorio amistoso

- ★ Cuando comience el scooter, disminuya la velocidad del acelerador para evitar que la rueda delantera se deslice
- ★ Cuando el scooter sube la pendiente, inclúe hacia adelante para mantener el centro de gravedad estable y evitar que el scooter se voltee después de subir la pendiente
- ★ Cuando el scooter se gira, disminuya la velocidad y evite darse la vuelta
- ★ En el uso normal del scooter, verifique si el tornillo suelto o apagado periódicamente
- ★ Por favor, conduzca lo menos posible cuando el camino sea resbaladizo en días lluviosos

# Términos de garantía del scooter eléctrico

Gracias por comprar nuestro patinete eléctrico. Para proteger sus derechos, lea atentamente los siguientes términos de garantía:

## Términos de la garantía de todo el vehículo

1. Período de garantía: el período de garantía para todo el vehículo es de 2 años a partir de la fecha de compra.

### 2. Cobertura de la garantía

- Todas las piezas originales del patinete eléctrico, incluidos, entre otros, el cuadro, las ruedas, el sistema de frenos, el manillar, etc.
- Faltas o daños no causados por factores humanos.

### 3. Exclusiones de la garantía

- Daños causados por el desmontaje o modificaciones del usuario.
- Daños resultantes de accidentes, colisiones, mal uso o uso incorrecto.
- Desgaste normal (como el desgaste de los neumáticos y las pastillas de freno).

### 4. Proceso de servicio de garantía

- Para solicitar el servicio de garantía, proporcione un comprobante de compra y el número de serie del producto.
- Lleve el scooter eléctrico a un centro de servicio designado o comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente para obtener ayuda.

## Términos de la garantía de la batería

1. Período de garantía: el período de garantía de la batería es de 1 año a partir de la fecha de compra.

### 2. Cobertura de la garantía

- Fallos de la batería o degradación del rendimiento debido a defectos de fabricación o problemas de materiales.
- Condiciones anormales en condiciones normales de uso.

### 3. Exclusiones de la garantía

- Daños causados por un uso inadecuado o por no seguir las instrucciones de carga del manual del usuario.
- Daños resultantes de daños físicos externos (como colisiones o compresión).
- Problemas con la batería que surgen después de que haya expirado el período de garantía.

### 4. Proceso de servicio de garantía

- Para solicitar el servicio de garantía de la batería, proporcione un comprobante de compra.
- Lleve la batería a un centro de servicio designado o comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente para obtener ayuda.

Gracias por su confianza y apoyo en nuestros productos. Si tiene alguna pregunta o necesita más ayuda, no dude en ponerse en contacto con nuestro equipo de atención al cliente





MADE IN CHINA  
[www.topmate.cc](http://www.topmate.cc)